ZIBURU
CIBOURE
MAIRIE – HERRIKO ETXEA

2027. URTEA

Dirulaguntza eskaera txostena

Ziburuko hiria

Txostenak herriko etxean aurkezteko epea: **2026ko ABENDUAREN 31a, OSTEGUNA**

Txosten hau e-mezuz igor helbide honetara: mairie@mairiedeciboure.com

Ala postaz, helbide honetara:

Ziburuko Auzapez jauna
14, Camille Jullian plaza
64500 Ziburu

Txosten honetan, dirulaguntza eskaera osatzeko beharko dituzun osagai guziak dituzu:

- Eskaera agiriari erantsi behar zaizkion dokumentuen zerrenda;
- Betetzeko eskaera agiria

Zure eskaerari dagozkion laukitxoak marka, otoi:

☐ Lehen eskaera

☐ Eskaera bat berriz egitea

☐ Funtzionamendurako dirulaguntza

☐ Proiektu baterako/batzuetarako dirulaguntza

Elkarteei dirulaguntzak emateko esku-hartze araudia udalaren webgunean eskuragarri dago: https://ziburuko-hiria.eus/elkarte-bizitza

⚠ **Epez kanpoko ala osatugabeko txostenak ez dira onartuak izanen** ⚠

ZURE ELKARTEAREN AURKEZPENA

Zure elkartearen identifikazioa

Elkartearen izen osoa:

_____

Sigla: _____

SIRET zenbakia: _____

Elkarteen Frantziako Erregistroko zenbakia: _____

Aldizkari Ofizialean sortzearen berria argitaratu zen eguna: _____

Egoitzaren helbidea:

_____

_____

Harremanetarako helbidea:

_____

_____

Dirulaguntza txostenaren erreferentea: _____

Helbide elektronikoa:

_____

Telefono zenbakia: _____

Webgunea: _____

Bulegoko kideak

Lehendakaria: Izena, Deitura _____
Helbidea: _____
E-helbidea: _____
Telefono zenbakia: _____

Lehendakariordea: Izena, Deitura

_____
Helbidea: _____
E-helbidea: _____
Telefono zenbakia: _____

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Diruzaina: Izena, Deitura_____
Helbidea: _____
E-helbidea: _____

Diruzain ordea: Izena, Deitura_____
Helbidea: _____
E-helbidea: _____

Idazkaria: Izena, Deitura_____
Helbidea: _____
E-helbidea: _____

Idazkari ordea: Izena, Deitura _____
Helbidea: _____
E-helbidea: _____

Elkartearen xede nagusia

Elkartearen helburuak

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Elkartearen jarduerak

Hartzaile mota ezberdinenganako bitartekaritza ekintzak (eskoletakoak, adinekoak…) :

Elbarritasun egoeran dauden pertsonak gizarteratzearen alde antolatu ekintzak:

Gizarteratzea laguntzen duten ekintzak (zailtasunak dituztenentzat prezio bereziak…):

Euskara sustatzearen ala erabiltzearen alde egiten duten ekintzak:

Garapen iraunkorraren egiten duten ekintzak:

Hiriko bizian parte hartzen duten ekintzak:

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Ospea ala lehiaketa maila

☐ Frantzia ☐ Akitania Berria ☐ Pirinio Atlantikoak

☐ Euskal Herria ☐ Ziburu ☐ Besterik

Zehaztu: _____

Informazio osagarriak

Zure elkarteak administrazio-baimenik ba ote du?

☐ bai ☐ ez

Baiezkoa baldin bada, zein:

Mota	**Emailea**	**Esleipen data**

Zure elkarteak onura publikoaren aitorpenik ba al du?

☐ bai ☐ ez

Zure elkarteak kontu mandataririk ba al du?

☐ bai ☐ ez

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

ZURE ELKARTEAREN FUNTZIONAMENDUA

Jende baliabideak

Joan den urteko (2026eko) abenduaren 31n

	Kopurua	DOB*
Bolondresak		
Boluntarioak, zerbitzu zibikoak etab.		
Langile permanenteak		
Kontratu mugagabeko langileak		
Horietarik, zati denborakoak		
Kontratu mugatuko langileak		
Kontratu lagunduko langileak		
Formakuntza duten langile profesionalak**		

Aitzineko urteko (2025) abenduaren 31n

	Kopurua	DOB*
Bolondresak		
Boluntarioak, zerbitzu zibikoak etab.		
Langile permanenteak		
Kontratu mugagabeko langileak		
Horietarik, zati denborakoak		
Kontratu mugatuko langileak		
Kontratu lagunduko langileak		
Formakuntza duten langile profesionalak**		

* Denbora osoaren baliokidea

** Jendarte laguntzan, medikuntza eta jendarte laguntzan ala laguntza juridikoan, gutienez denbora erdiko lanean, GEUZarekin partaidetza indartuaren baitan lanean ari direnentzat

Zure elkartearen jende baliabideei buruz xehetasunak gehi ditzakezu:

_____

_____

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Bulegoak eta baliabide materialak

Hiriak bulegoak uzten dizkizue urririk: ☐ bai ☐ ez

Baiezkoa baldin bada,

Helbidea: _____

m^2 kopurua: _____

Bulegoetako mantentze lanak nork egiten ditu: ☐ hiriko zerbitzuek ☐ elkarteak

Jariakinak nork ordaintzen ditu: ☐ hiriak ☐ elkarteak

Elkarteak ala elkartearen adarrak alokairurik ordaintzen baldin badu, zein da alokairuaren zenbatekoa: _____

Hiriak materiala eskura ematen dizue, urririk: ☐ bai ☐ ez

Baiezkoa baldin bada, zein:

_____

_____

Kideak

Kideak	EMAZTEAK		GIZONAK	
	Ziburutarrak	**Ez ziburutarrak**	**Ziburutarrak**	**Ez ziburutarrak**
0-6 urte				
7-11 urte				
12-17 urte				
18-30 urte				
31-64 urte				
65 urte eta +				
OROTARA				

6

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com
Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

AZKEN EKITALDI ITXIKO DIRU-BILANA

GASTUAK	Zenbatekoa €	IRABAZIAK	Zenbatekoa €
60 - Erosketak		**70 – Produktu bururatuen salmentak, Zerbitzu emateak**	
Ikerketak eta zerbitzuak erostea		Salgaiak	
Gaia eta hornidura erosketa ez biltegiratuak		Zerbitzu emateak	
Biltegiratu ezin diren hornidurak (ura, energia)		Jarduera erantsietako produktuak	
Mantentzeko hornidurak eta ekipamendu ttipia		**74 – Ustiaketarako dirulaguntza**	
Administrazio hornidurak		Frantzia (zehaztu)	
Bertze hornidurak			
61 – Kanpo zerbitzuak			
Azpi-kontratazio orokorra		Akitania Berria	
Higigarri eta higiezinen alokairuak		Pirinio Atlantikoak	
Mantentzea eta konponketa		Herria(k)	
Asurantzak			
Dokumentuak			
Orotarikoak		Euskal Hirigune Elkargoa	
62 – Bertze kanpo zerbitzuak		Jendarte erakundeak (zehaztu)	
Tarteko lansariak			
Iragarkiak, argitalpenak			
Bidaiak, misioak eta ospakizunak		Europako funtsak	
Posta eta telekomunikazio gastuak		CNASEA (lanpostu lagunduak)	
Banku zerbitzuak		Bertzeak (zehaztu)	
Orotarikoak			
63 – Zergak			
Lansarien gaineko zergak			
Bertze zergak		**75 – Eguneroko kudeaketako beste emaitzak**	
64 – Langile kargak		Kotizazioak	
Langileen soldatak		Bertzeak	
Jendarte kargak		**76 – Finantza-emaitzak**	
Bertze langile kargak		**77- Ezohiko emaitzak**	
65 – Bertze ohiko kudeaketa kargak		Kudeaketa eragiketen gainekoak	

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

67 – Ezohiko kargak		Aitzineko ekitaldien gainekoak	
68 – Amortizazio, hornidura eta engaiamenduen dotazioak		**78 – Amortizamendu eta horniduretan berreskuratuak**	
KARGAK OROTARA		**EMAITZAK OROTARA**	
86 – Borondatezko gauzazko ekarpenen erabilpena		**87 – Borondatezko gauzazko ekarpenak**	
Gauzazko sokorriak		Urririkako lana	
Ondasunak eta zerbitzuak urririk eskura ematea		Gauzazko prestazioak	
Langile bolondresak		Gauzazko emaitzak	
KARGAK OROTARA		**EMAITZAK OROTARA**	

Joan den urteko finantza-bilanari buruzko xehetasunak eman nahi baldin badizkiguzu, hemen idatz ditzakezu:

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

JOAN DEN URTEAREN ala JOAN DEN URTEKO EKINTZEN KALITATE-BILANA*

* 2026ean horretarako dirulaguntza ukan baldin bazenuten.

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

ELKARTEAREN AURREKONTUA

GASTUAK	Zenbatekoa €	IRABAZIAK	Zenbatekoa €
60 - Erosketak		**70 – Produktu bururatuen salmentak, Zerbitzu emateak**	
Ikerketak eta zerbitzuak erostea		Salgaiak	
Gaia eta hornidura erosketa ez biltegiratuak		Zerbitzu emateak	
Biltegiratu ezin diren hornidurak (ura, energia)		Jarduera erantsietako produktuak	
Mantentzeko hornidurak eta ekipamendu ttipia		**74 – Ustiaketarako dirulaguntza**	
Administrazio hornidurak		Frantzia (zehaztu)	
Bertze hornidurak			
61 – Kanpo zerbitzuak			
Azpi-kontratazio orokorra		Akitania Berria	
Higigarri eta higiezinen alokairuak		Pirinio Atlantikoak	
Mantentzea eta konponketa		Herria(k)	
Asurantzak			
Dokumentuak			
Orotarikoak		Euskal Hirigune Elkargoa	
62 – Bertze kanpo zerbitzuak		Jendarte erakundeak (zehaztu)	
Tarteko lansariak			
Iragarkiak, argitalpenak			
Bidaiak, misioak eta ospakizunak		Europako funtsak	
Posta eta telekomunikazio gastuak		CNASEA (lanpostu lagunduak)	
Banku zerbitzuak		Bertzeak (zehaztu)	
Orotarikoak			
63 – Zergak			
Lansarien gaineko zergak			
Bertze zergak		**75 – Eguneroko kudeaketako beste emaitzak**	
64 – Langile kargak		Kotizazioak	
Langileen soldatak		Bertzeak	
Jendarte kargak		**76 – Finantza-emaitzak**	

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Bertze langile kargak		**77- Ezohiko emaitzak**	
65 – Bertze kudeaketa kargak		Kudeaketa eragiketen gainekoak	
67 – Ezohiko kargak		Aitzineko ekitaldien gainekoak	
68 – Amortizazio, hornidura eta engaiamenduen dotazioak		**78 – Amortizamendu eta horniduretan berreskuratuak**	
KARGAK OROTARA		**EMAITZAK OROTARA**	
86 – Borondatezko gauzazko ekarpenen erabilpena		**87 – Borondatezko gauzazko ekarpenak**	
Gauzazko sokorriak		Urririkako lana	
Ondasunak eta zerbitzuak urririk eskura ematea		Gauzazko prestazioak	
Langile bolondresak		Gauzazko emaitzak	
KARGAK OROTARA		**EMAITZAK OROTARA**	

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

DIRULAGUNTZA ESKAERARI DAGOKION EKINTZAREN DESKRIBAPENA

FITXA HAU ZURE DIRULAGUNTZA ESKAERA ANTOLATU NAHI DUZUEN EKINTZA BEREZI BATI BALDIN BADAGOKIO SOILIK BETE.

Dirulaguntza elkartearen funtzionamendu orokorra laguntzeko eskatzen baldin baduzu ala haren oinarrizko xedeari baldin badagokio, ez duzu fitxa hau bete beharrik.

Ekintzaren aurkezpena / Edukia eta helburuak

Xede hartzaileak

Onuradun kopurua: _____

Gauzatze lekua(k):

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

Aurreikusi gauzatze data: _____

Ekintzaren iraupena (egunak, hilabeteak ala urteak): _____

Ekintza nola ebaluatzea aurreikusten duzue?

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

EKINTZAREN AURREKONTUA

GASTUAK	Zenbatekoa €	IRABAZIAK	Zenbatekoa €
60 - Erosketak		**70 – Produktu bururatuen salmentak, Zerbitzu emateak**	
Ikerketak eta zerbitzuak erostea		Salgaiak	
Gaia eta hornidura erosketa ez biltegiratuak		Zerbitzu emateak	
Biltegiratu ezin diren hornidurak (ura, energia)		Jarduera erantsietako produktuak	
Mantentzeko hornidurak eta ekipamendu ttipia		**74 – Ustiaketarako dirulaguntza**	
Administrazio hornidurak		Frantzia (zehaztu)	
Bertze hornidurak			
61 – Kanpo zerbitzuak			
Azpi-kontratazio orokorra		Akitania Berria	
Higigarri eta higiezinen alokairuak		Pirinio Atlantikoak	
Mantentzea eta konponketa		Herria(k)	
Asurantzak			
Dokumentuak			
Orotarikoak		Euskal Hirigune Elkargoa	
62 – Bertze kanpo zerbitzuak		Jendarte erakundeak (zehaztu)	
Tarteko lansariak			
Iragarkiak, argitalpenak			
Bidaiak, misioak eta ospakizunak		Europako funtsak	
Posta eta telekomunikazio gastuak		CNASEA (lanpostu lagunduak)	
Banku zerbitzuak		Bertzeak (zehaztu)	
Orotarikoak			
63 – Zergak			
Lansarien gaineko zergak			
Bertze zergak		**75 – Eguneroko kudeaketako beste emaitzak**	
64 – Langile kargak		Kotizazioak	
Langileen soldatak		Bertzeak	
Jendarte kargak		**76 – Finantza-emaitzak**	
Bertze langile kargak		**77- Ezohiko emaitzak**	

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

65 – Bertze kudeaketa kargak		Kudeaketa eragiketen gainekoak	
67 – Ezohiko kargak		Aitzineko ekitaldien gainekoak	
68 – Amortizazio, hornidura eta engaiamenduen dotazioak		**78 – Amortizamendu eta horniduretan berreskuratuak**	
KARGAK OROTARA		**EMAITZAK OROTARA**	
86 – Borondatezko gauzazko ekarpenen erabilpena		**87 – Borondatezko gauzazko ekarpenak**	
Gauzazko sokorriak		Urririkako lana	
Ondasunak eta zerbitzuak urririk eskura ematea		Gauzazko prestazioak	
Langile bolondresak		Gauzazko emaitzak	
KARGAK OROTARA		**EMAITZAK OROTARA**	

Proiektuaren kostu osoa kontuan harturik, elkarteak _____euroko dirulaguntza eskatzen du; hau da ekintzari dagokion aurrekontu osoaren % _____.

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com
Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

ZINPEKO DEKLARAZIOA

Fitxa hau eskaera guzientzat bete behar da (lehen eskaera ala aitzineko bat berriz egitea), edozein izanik ere eskatu dirulaguntzaren zenbatekoa. Sinatzailea ez baldin bada elkartearen legezko ordezkaria, elkarteko arduradunak ematen dion sinatzeko baimena erantsi, otoi.

Nik, behean izenpetu dudan honek (deitura eta izena): _____

Elkartearen legezko ordezkari gisa,

☐ Elkarteak deklarazio sozial eta fiskal guziak eginak dituela eta dagozkien kotizazio eta ordainketa guziak eginak dituela deklaratzen dut;

☐ Txosten honetan agertzen diren informazioak, bereziki bertze finatzatzaile publikoei egin dirulaguntza eskaera guzien zerrenda, egiak direla ziurtatzen dut;

Dirulaguntzaren zenbatekoa:	**euro**

_____-(e)n, _____-(ea)n

SINADURA:

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com

Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.

TXOSTENARI ERANTSI BEHARREKO AGIRIAK

☐ 2026eko agorrilaren 31ko urte erdiko kontu-egoera.

☐ Onartu azken urteko kontuak: Lehendakariak sinatu bilana eta emaitzen kontua, Kontu mandatariaren txostenarekin batean (betebehar hori duten elkarteentzat soilik).

☐ Berriz eskuratu nahi duzun dirulaguntzaren finantza-txostena.

☐ Aurkeztu ala onartu estatutuak, 1. eskaerentzat ala aitzineko eskaeraz geroztik aldaketarik izanez gero.

☐ Suprefeturako deklarazioaren frogagiria ala elkartearen deklarazioa Aldizkari Ofizialean argitaratu dela frogatzen duen agiria, 1. eskaerentzat.

☐ Azken jarduera-bilana.

☐ Bidean den urteko biltzar nagusien bilduma(k).

☐ Elkartearen banku-agiria.

☐ Sinatutako konpromiso errepublikanoaren kontratua.

Ziburuko Herriko Etxea – 321 PK • 64503 ZIBURU CEDEX • Tel. 05 59 47 26 06 • Telekopia 05 59 47 64 59 • E-posta: mairie@mairiedeciboure.com
Gutun guziak « Ziburuko Auzapez jauna »-ri zuzendu behar zaizkio.